

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HÒA BÌNH
TỈNH HOÀ BÌNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số : 41/ 2023/HSST
Ngày 09/5/2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÒA BÌNH**

Với thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* **Bà Đinh Thị Ngọc Hà**
- *Các hội thẩm nhân dân:* Ngô Thị Như Hoa.
Bà Phạm Thị Nga.
- *Thư ký toà án ghi biên bản phiên toà:* Bà Bùi Thị Thu Hằng.
- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hòa Bình tham gia phiên toà:*

Ông Đặng Quốc Toàn - Kiểm sát viên sơ cấp.

Ngày 09 tháng 5 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hòa Bình, tỉnh Hoà Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 28/2023 /HSST ngày 28 tháng 3 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 39/ 2023, ngày 26 tháng 4 năm 2023 đối với bị cáo :

Lưu Đình Xan Đ (tên viết khác Lưu Đình San Đ). sinh 1990. Giới tính : Nam.
Nơi cư trú : Tổ dân phố Ngọc 2, phường Trung Minh, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình.

Dân tộc : Kinh - Quốc tịch : Việt Nam. Tôn giáo : không

Trình độ học vấn : 10/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do;

Số căn cước công dân số 0172090012928, cấp ngày 04 tháng 12 năm 2021; Nơi cấp: C06 – Bộ công an

Con ông: Lưu Đình Th. Hiện cư trú tại huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh.

Con bà Nguyễn Thị Th sinh năm 1965.

Hiện trú tại: Tổ dân phố Ngọc 2, phường Trung Minh, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình.

Bị cáo là con duy nhất trong gia đình.

Bị cáo chưa kết hôn lần nào.

Bị cáo có : 02 con, con lớn sinh năm 2009, con nhỏ sinh năm 2018, hiện ở cùng mẹ bị cáo tại Tổ dân phố Ngọc 2, phường Trung Minh, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình.

Tiền án : 01.

+ Ngày 23/04/2019 bị Toà án nhân dân thành phố Hoà Bình, tỉnh Hoà Bình xử phạt 30 tháng tù về tội “ Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Bản án số: 38/2019/HSST.Bị cáo kháng cáo. Ngày 17/7/2019 Toà án nhân dân tỉnh Hoà Bình xét xử phúc thẩm giữ nguyên bản án số: 38/2019/HSST của Toà án nhân dân thành phố Hoà Bình. Bản án số 25/2019/HS-PT. Bị cáo đã chấp hành xong hình phạt tù và phần dân sự.

Tiền sự: Không.

Nhân thân:

+ Ngày 17/02/2009 bị Toà án nhân dân thành phố Hoà Bình, tỉnh Hoà Bình xử phạt 09 tháng tù về tội “ Lừa đảo chiếm đoạt tài sản”. Bản án số: 14/2009/HSST.

+ Ngày 24/03/2009 bị Toà án nhân dân thành phố Hoà Bình, tỉnh Hoà Bình xử phạt 09 tháng tù về tội “ Lừa đảo chiếm đoạt tài sản”. Bản án số 35/2009/HSST, tổng hợp với bản án số 14/2009/HSST, tổng hợp với bản án số 14/2009/HSST buộc bị cáo phải chấp hành chung của cả hai bản án là 18 tháng tù.

+ Ngày 23/12/2011 bị Toà án nhân dân thành phố Hoà Bình, tỉnh Hoà Bình xử phạt 27 tháng tù về tội “ Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Bản án số: 98/2011/HSST.

+ Ngày 20/12/2013 bị Toà án nhân dân huyện Cao Phong, tỉnh Hoà Bình xử phạt 36 tháng tù về tội “ Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Tổng hợp bản án số 98/2011/HSST của Toà án nhân dân thành phố Hoà Bình, buộc bị cáo phải chấp hành chung cả hai bản án 39 tháng 01 ngày tù.

Bị cáo đã chấp hành xong toàn bộ phần dân sự của các bản án trên.

Bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 08/12/2022 tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Hoà Bình tỉnh Hoà Bình. Bị cáo được trích xuất có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại: bà Nguyễn Thị Th sinh năm 1965.

Trú tại: Tổ dân phố Ngọc 2, phường Trung Minh, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình. Có đơn xin xét xử vắng mặt.

Người làm chứng: Anh Nguyễn Đình T sinh năm 1977.

Trú tại: Tổ dân phố Ngọc 2, phường Trung Minh, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN :

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 22 giờ ngày 07/12/2022, Lưu Đình Xan Đ (Lưu Đình San Đ) sau khi đi uống rượu với bạn về nhà, rồi đi đến xưởng than Đình Toán thuộc tổ dân phố Ngọc 2, phường Trung Minh, thành phố Hòa Bình của ông Nguyễn Đình T, sinh năm 1977 (là cậu ruột của Xan Đ) để định lấy xe ô tô TOYOTA FORTUNER, BKS 28A-129.38 của bà Nguyễn Thị Th, (sinh năm 1965 là mẹ đẻ) để đi chơi. Thấy Xan Đ (San Đ) đang trong tình trạng đã sử dụng rượu, nếu lái xe có thể gây nguy hiểm nên ông T khuyên bảo Xan Đ (San Đ) về nhà nghỉ nhưng Xan Đ (San Đ) không nghe nên ông T đã rút chìa khóa xe và đi vào Cửa hàng xăng dầu số 16 Nam Hải Phát ở cạnh đó.

Do không có chìa khóa xe và đã uống rượu nên Xan Đ (San Đ) bực tức, nhặt một viên gạch đỏ ném liên tiếp nhiều phát vào kính phía sau và cốp sau của xe ô tô làm cho đuôi xe bị móp méo, kính chắn gió phía sau bị vỡ, hai đèn si nhan phía sau bị vỡ, mặt kính ốp biển số bị vỡ, khi kính xe bị vỡ, viên gạch rơi vào trong xe. Xan Đ (San Đ) tiếp tục tìm ba viên gạch khác liên tiếp ném, đập nhiều phát trúng vào phần bên trái và phía trước xe làm vỡ toàn bộ kính xe bên trái, móp méo phần thân xe bên trái, vỡ kính chắn gió phía trước, móp méo nắp capo, sau đó Xan Đ (San Đ) đi về nhà. Sau khi sự việc xảy ra bà Nguyễn Thị Th đã đến Công an thành phố Hòa Bình trình báo sự việc.

Tại bản kết luận giám định số 379/KL-HĐĐGTS ngày 13/12/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thành phố Hoà Bình kết luận: Định giá thiệt hại hư hỏng tài sản xe ô tô BKS 28A-129.38, nhãn hiệu TOYOTA FORTUNER, sản xuất năm 2012, đã qua sử dụng. Tình trạng hư hỏng bao gồm:

- Kính chắn gió phía trước, bị nứt vỡ hư hỏng hoàn toàn, diện 140x72 cm, có giá trị 1.800.000 đồng.
- Kính chắn gió phía sau, bị nứt vỡ hư hỏng hoàn toàn, diện 50x145 cm, có giá trị 1.600.000 đồng.
- Kính cửa trước bên trái (bên lái) bị nứt vỡ, hư hỏng hoàn toàn, diện 79x40 cm, có giá trị 650.000 đồng.
- Kính cửa sau bên trái (bên lái), bị nứt vỡ, hư hỏng hoàn toàn, diện 40x68 cm, có giá trị 600.000 đồng.
- Kính hông sau bên trái (bên lái) bị nứt vỡ, hư hỏng hoàn toàn, diện 40x68 cm, có giá trị 750.000 đồng.
- Đèn hậu phía sau bên trái (bên lái) bị nứt vỡ, hư hỏng, có giá trị 2.200.000 đồng.
- Đèn hậu phía sau bên phải (bên phụ), bị nứt vỡ, hư hỏng, có giá trị 2.200.000 đồng.
- Ốp nhựa chắn mưa cửa phía sau bên trái (bên lái), bị nứt vỡ, hư hỏng diện 10x6 cm, có giá trị 680.000 đồng.
- Biển kiểm soát phía sau xe bị cong vênh, móp méo, phần ốp biển bị nứt vỡ, có giá trị 200.000 đồng.
- Nắp capo bị trầy xước, móp méo diện 82x67 cm, khắc phục, sửa chữa, có giá trị 1.750.000 đồng.
- Hông phía trước bên trái (bên lái), bị trầy xước, móp méo diện 7x4 cm, khắc phục sửa chữa có giá trị 1.350.000 đồng.
- Cửa phía trước bên trái (bên lái), bị trầy xước, móp méo diện 93x67 cm, khắc phục, sửa chữa có giá trị 1.500.000 đồng.
- Cửa phía sau bên trái (bên lái), bị trầy xước, móp méo diện 110x75 cm, khắc phục sửa chữa có giá trị 1.400.000 đồng.

- Hông phía sau bên trái (bên lái), bị trầy xước, móp méo diện 23x32 cm, khắc phục sửa chữa có giá trị 1.150.000 đồng.
- Cửa cốp phía sau của xe, bị trầy xước, móp méo diện 70x145 cm, khắc phục sửa chữa có giá trị 1.650.000 đồng.

Tổng giá trị các tài sản là: 19.480.000 đồng. (Mười chín triệu, bốn trăm tám mươi nghìn đồng).

Vật chứng vụ án :

- 01 xe ô tô nhãn hiệu TOYOTA FORTUNER, BKS 28A-129.38, tình trạng đã qua sử dụng cùng giấy tờ xe được trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp là bà Nguyễn Thị Th .
- 03 (ba) viên gạch màu đỏ, kích thước 20,5x9x5x5,3 cm và một viên gạch màu đỏ, kích thước 13,8x9,5x5,3 cm.

Về trách nhiệm dân sự : bà Nguyễn Thị Th không yêu cầu bị cáo Lưu Đình Xan Đ (Lưu Đình San Đ) phải bồi thường trách nhiệm dân sự.

Bản cáo trạng số 33/ CT-VKS ngày 27/3/2023 của Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình truy tố Lưu Đình Xan Đ (Lưu Đình San Đ) về tội “ Cố ý làm hư hỏng tài sản ” theo quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự

Tại phiên tòa Kiểm sát viên thực hành quyền công tố đề nghị HĐXX :

□p dụng khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự; điểm s khoản 1, điều 51; Điều 38 điểm h khoản 1 Điều 52BLHS xử phạt bị cáo Lưu Đình Xan Đ (Lưu Đình San Đ) từ 15 đến 18 tháng tù.

Về vật chứng áp dụng Điều 47 BLHS, Điều 106 BLTTHS đề nghị tịch thu, 03 (ba) viên gạch màu đỏ, kích thước 20,5x9x5x5,3 cm và một viên gạch màu đỏ, kích thước 13,8x9,5x5,3 cm.

Bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật.

Sau khi nghe đại diện Viện kiểm sát luận tội bị cáo hoàn toàn nhất trí với bản luận tội và không có ý kiến tranh luận gì.

Căn cứ vào các chứng cứ và các tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, Lưu Đình Xan Đ (Lưu Đình San Đ) và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

1/ Về tố tụng:

Trong quá trình điều tra, truy tố, các quyết định tố tụng của cơ quan Điều tra công an thành phố Hòa Bình, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình, Điều tra

viên, Kiểm sát viên đều tuân theo đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo Lưu Đình Xan Đ, (Lưu Đình San Đ) người bị hại, người làm chứng đều không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng và những người tiến hành tố tụng, do vậy các hành vi, quyết định tố tụng trong quá trình điều tra, truy tố đều được thực hiện hợp pháp.

2/ Về nội dung: Khoảng 22 giờ, ngày 07/12/2022 Lưu Đình Xan Đ (Lưu Đình San Đ), sau khi uống rượu về nhà đã dùng gạch ném nhiều lần vào chiếc xe ô tô TOYOTA FORTUNER, BKS 28A-129.38 của bà Nguyễn Thị Th làm đuôi xe bị móp méo, kính chắn gió phía sau bị vỡ, hai đèn si nhan phía sau bị vỡ, mặt kính ốp biển số phía sau bị vỡ, vỡ toàn bộ cửa kính bên trái, móp méo toàn bộ phần vỏ của thân xe trên trái, vỡ kính chắn gió phía trước, móp méo nắp capo gây thiệt hại tổng số tiền là 19.480.000 đồng. Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 178 BLHS. Việc truy tố và xét xử bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Trước phiên tòa hôm nay, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Các chứng cứ xác định bị cáo có tội gồm có: Đơn trình báo của bà Nguyễn Thị Th, Biên bản khám nghiệm, sơ đồ, bản ảnh hiện trường, thống kê thiệt hại, biên bản trích xuất hình ảnh, bản tự khai, biên bản lấy lời khai của bị cáo, biên bản lấy lời khai của người làm chứng; Kết luận định giá tài sản và các giấy tờ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án.

Xét thấy bị cáo là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Do sống buông thả, coi thường pháp luật. Hành vi của bị cáo đã xâm phạm trực tiếp đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, làm hư hỏng chiếc xe ô tô TOYOTA FORTUNER, BKS 28A-129.38 của bà Nguyễn Thị Th, bị cáo thực hiện hành vi phạm tội là lỗi cố ý. Với mong muốn làm hư hỏng chiếc xe ô tô để thỏa mãn sự bức tức của mình, gây ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội trên địa bàn thành phố Hoà Bình.

Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải, Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo Lưu Đình Xan Đ (Lưu Đình San Đ), căn cứ theo điểm s khoản 1, Điều 51 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự : bị cáo phạm tội khi chưa được xóa án tích thuộc trường hợp tái phạm theo quy định tại điểm h khoản 1 điều 52 BLHS, HĐXX thấy cần thiết phải áp dụng biện pháp nghiêm khắc cách ly bị cáo Lưu Đình Xan Đ (Lưu Đình San Đ), ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhằm giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân tốt cho xã hội.

Về vật chứng vụ án:

- 01 xe ô tô nhãn hiệu TOYOTA FORTUNER, BKS 28A-129.38, tình trạng đã qua sử dụng cùng giấy tờ xe được trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp là bà Nguyễn Thị Th.

- 03 (ba) viên gạch màu đỏ, kích thước 20,5x9x5x5,3 cm và một viên gạch màu đỏ, kích thước 13,8x9,5x5,3 cm.Không còn giá trị sử dụng, HĐXX tịch thu tiêu hủy.

Về trách nhiệm dân sự : bà Nguyễn Thị Th không yêu cầu bị cáo Lưu Đình Xan Đ (Lưu Đình San Đ), phải bồi thường trách nhiệm dân sự. HĐXX không xem xét giải quyết.

Bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự ; điểm s khoản 1, Điều 51, điểm h khoản 1 điều 52, Điều 38; Điều 47 Bộ luật hình sự ; Điều 106; Điều 135; Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự ; Nghị quyết 326/2016 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu án phí và lệ phí Tòa án.

1/Tuyên bố bị cáo Lưu Đình Xan Đ (Lưu Đình San Đ), phạm tội “ Cố ý làm hư hỏng tài sản”

- Xử phạt: Lưu Đình Xan Đ (Lưu Đình San Đ) 15 (Mười lăm) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 08/12/2022.

2/ Về vật chứng : Tịch thu, tiêu hủy: 03 (ba) viên gạch màu đỏ, kích thước 20,5x9,5x5,3 cm và một viên gạch màu đỏ, kích thước 13,8x9,5x5,3 cm.

Được ghi chi tiết trong biên bản giao nhận vật chứng số 06/BB ngày 08 tháng 5 năm 2023 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình.

3/ Về án phí : bị cáo phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm .

4/ Quyền kháng cáo:

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm bị cáo có quyền kháng cáo theo luật định. Người bị hại có quyền kháng cáo cùng thời hạn trên kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc niêm yết bản án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hoà Bình
- VKSND TP Hòa Bình;
- VKDND Tỉnh Hòa Bình
- Chi cục THADS TP Hòa Bình;
- CATP Hòa Bình;
- Bị cáo;Người bị hại.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hoà Bình
- VKSND TP Hoà Bình;
- VKDND Tỉnh Hoà Bình
- Chi cục THADS TP Hoà Bình;
- CATP Hoà Bình;
- Bị cáo;Người bị hại.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hòa Bình
- VKSND TP Hòa Bình;
- VKDND Tỉnh Hòa Bình
- Chi cục THADS TP Hòa Bình;
- CATP Hòa Bình;
- Trại tạm giam
- Bị cáo;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hoà Bình
- VKSND TP Hoà Bình;
- VKDND Tỉnh Hoà Bình
- Chi cục THADS TP Hoà Bình;
- CATP Hoà Bình;
- Trại tạm giam
- Bị cáo;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:

- *TAND tỉnh Hoà Bình*
- *VKSND TP Hoà Bình;*
- *VKDND Tỉnh Hoà Bình*
- *Chi cục THADS TP Hoà Bình;*
- *CATP Hoà Bình;*
- *Trại tạm giam*
- *Bị cáo;*

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:

- *TAND tỉnh Hòa Bình*
- *VKSND TP Hòa Bình;*
- *VKDND Tỉnh Hòa Bình*
- *Chi cục THADS TP Hòa Bình;*
- *CATP Hòa Bình;*
- *Trại tạm giam*
- *Bị cáo;*

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hòa Bình
- VKSND TP Hòa Bình;
- VKDND Tỉnh Hòa Bình
- Chi cục THADS TP Hòa Bình;
- CATP Hòa Bình;
- Trại tạm giam
- Bị cáo;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SO THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**